

**នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

ឯកសារបកប្រែ
TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 10-Feb-2014, 11:40
Sann Rada
CMS/CFO:

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អជសដ
ភាគីដាក់ឯកសារ៖ លោក **ខៀវ សំផន**
ដាក់ជូន៖ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
ភាសាដើម៖ **ឡាវ**
កាលបរិច្ឆេទឯកសារ៖ ថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ៖ **សាធារណៈ**
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង៖ **សាធារណៈ/Public**
ប្រភេទនៃចំណាត់ថ្នាក់៖
ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណោះអាសន្ន៖
ឈ្មោះមន្ត្រីទទួលបន្ទុកផ្នែកសំណុំរឿង និងឯកសារ៖
ហត្ថលេខា៖

**សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលប្រកាសស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/១១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២**

ដាក់ដោយ៖
មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន
មេធាវី គង់ សំអុន
មេធាវី Anta GUISSÉ
មេធាវី Arthur VERCKEN

ដាក់ជូន៖
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង៖
ចៅក្រម និល ណុន
ចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT
ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE
ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ជំនួយការ៖

លោកស្រី សែង សុជាតា

កញ្ញា Marie CAPOTORTO

កញ្ញា Soumeya MEDJEBEUR

កញ្ញា អ៊ូច ស្រីផាត់

សហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោកស្រី ជា លាង

លោក Nicholas KOUMJIAN

មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់

មេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

គោរពជូនអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

- ១. នៅថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (“អង្គជំនុំជម្រះ”) បានធ្វើជូនភាគីនូវ ផែនការការងាររបស់ខ្លួន សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២ រក្សាទី ២ (០០២/០២)¹ ដោយស្នើឱ្យមេធាវី ការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន (“មេធាវីការពារក្តី”) ដាក់ត្រឹមថ្ងៃទី ០៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៤ នូវ សេចក្តីសន្និដ្ឋានពាក់ព័ន្ធនឹង “ទស្សនៈរបស់ខ្លួនថា សំណុំរឿង ០០២/០១ គួរតែត្រូវបានសម្រេច ជាស្ថាពរសិន ដោយរួមទាំងដំណើរការនីតិវិធីប្តឹងសាទុក្ខ ប្រសិនបើមាន មុននឹងចាប់ផ្តើម សវនាការដេញដោលលើភ័ស្តុតាង នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២”² ។
- ២. បញ្ហាជាប់ពាក់ព័ន្ធគ្នានៃការជំនុំជម្រះក្តីដែលត្រូវបានបំបែកជាក្រុមតូចៗ បានចោទឡើង តាំងពីមាន ការបំបែកសំណុំរឿង ០០២ (ផ្នែកទី I)។ មេធាវីការពារក្តី យល់ឃើញថា ការបំបែកកិច្ចដំណើរ ការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះ តម្រូវឱ្យជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២ រក្សាទី ១ (០០២/០១) ចប់ជា ស្ថាពរសិន មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿងរក្សាទី ២ (០០២/០២) (ផ្នែកទី II)។ ម្យ៉ាងវិញ ទៀត សេចក្តីសម្រេចនានាដែលអាចត្រូវបានប្តឹងសាទុក្ខ ក្នុងពេលដំណាលគ្នានឹងសាលក្រមលើអង្គ សេចក្តីនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ត្រូវដោះស្រាយឱ្យចប់រួចរាល់សិន មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំ រឿង ០០២/០២ ដោយមានចៅក្រមជំនុំជម្រះដដែល (ផ្នែកទី III)។ ជាចុងក្រោយ បញ្ហាពេល វេលាចាំបាច់សម្រាប់នីតិវិធីបណ្តឹងសាទុក្ខ មិនអាចឱ្យចេញសេចក្តីសម្រេចចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ មុនពេលឆ្លងកាត់ជំហានទាំងអស់នេះនោះទេ (ផ្នែកទី IV)។

I- ប្រវត្តិនីតិវិធី (ត្រួតពិនិត្យ)

៣. នៅថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះ បានចេញដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការ នីតិវិធី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ដោយបញ្ជាក់ថា “បទចោទប្រកាន់ទាំងអស់ (...) ត្រូវទុកដើម្បីលើក

¹ ផែនការការងាររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ និងការកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការដាក់ឯកសារ នាពេលខាងមុខ, អនុស្សរណៈ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E301/5 (“ផែនការការងារ E301/5”)។

² ផែនការការងារ E301/5 កថាខណ្ឌ ៧។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

យកទៅដេញដោលនៅដំណាក់កាលនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីក្រោយៗទៀត នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ។ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ អង្គជំនុំជម្រះ បានប្រកាសថា “ព័ត៌មានបន្ថែមពាក់ព័ន្ធនឹងការជំនុំជម្រះនៅដំណាក់កាលបន្ទាប់ លើសំណុំរឿង ០០២ នឹងផ្តល់ជូនដល់ភាគី និងសាធារណជន ឲ្យបានជ្រាបនាពេលសមស្របខាងមុខ”³ ។

៤. នៅថ្ងៃទី ០៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានស្នើសុំឲ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណាឡើងវិញ ពីដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ និងបានស្នើសុំពង្រីកវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០១។ សហព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកឡើង ជាអាទិ៍ថា៖

“ភាពយឺតយ៉ាវប្រហែលជាអាចកើតមានឡើង ដោយសារបញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុ ដែលបានទទួលយក និងអាជ្ញាអស់ជំនុំ នៅចន្លោះការបើកការជំនុំជម្រះវគ្គទី ១ និងវគ្គទី ២។ តាមផ្លូវច្បាប់ ទំនងជាមិនអាចទៅរួចទេ ក្នុងការពន្លឿនការជំនុំជម្រះវគ្គបន្តបន្ទាប់ ដោយផ្អែកលើតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទ ដូចបានរកឃើញ នៅក្នុងការជំនុំជម្រះវគ្គទី ១ (...)។ យន្តការគតិយុត្តិធម៌ ដែលតាមរយៈនោះ អង្គជំនុំជម្រះអាចរួសរាន់ពិចារណាលើ បញ្ហាដែលបានពិនិត្យមើល នៅក្នុងការជំនុំជម្រះវគ្គទី ១ គឺសច្ចុទស្សន៍តុលាការលើអង្គហេតុដែលបានទទួលយក និងអាជ្ញាអស់ជំនុំ ។ អង្គជំនុំជម្រះមិនអាចផ្អែកលើគោលការណ៍ណាមួយ ក្នុងចំណោមគោលការណ៍ទាំងពីរ ជាមូលដ្ឋានសម្រាប់ការជំនុំជម្រះវគ្គទី ២ បានទេ ប្រសិនបើបណ្តឹងសាទុក្ខជាយថាហេតុប្រឆាំងនឹងសាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មិនទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយចប់រួចរាល់នោះ។ ដោយសារតែវិធានសវនកររបស់ ជនជាប់ចោទ ភាពយឺតយ៉ាវបែបនេះធ្វើឲ្យការជំនុំជម្រះវគ្គទី ២ មិនអាចប្រព្រឹត្តទៅបាន ទេ”⁴ ។

៥. នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏បានស្នើសុំ

³ ដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E124 កថាខណ្ឌ ៧ និងផ្នែកសម្រេចសេចក្តី។

⁴ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឲ្យពិចារណាឡើងវិញអំពី “ដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង” ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E124/2 កថាខណ្ឌ ២៤ និងកថាខណ្ឌ ២៦-២៨។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ឱ្យអង្គជំនុំជម្រះពិចារណាឡើងវិញ នូវដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយចង្អុលបង្ហាញថា៖

“ដូចគ្នានឹងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែរ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យល់ឃើញថា វាដូចជាមិនទំនងនោះទេ ដែលសវនាការតូចៗនឹងប្រព្រឹត្តទៅជាបន្តបន្ទាប់ ទៅតាមបទចោទនៃអង្គហេតុជាក់លាក់នានានោះ។ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មានការព្រួយបារម្ភអំពីលទ្ធភាពនៃសេណារីយ៉ូនេះ ដោយសវនាការតូចៗជាច្រើនអាចនឹងប្រព្រឹត្តទៅជាបន្តបន្ទាប់ យោងលើសភាពស្មុគស្មាញនៃសំណុំរឿង ជរាភាពរបស់ជនជាប់ចោទ និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ព្រមទាំងបញ្ហានីតិវិធី និងបញ្ហាផ្លូវច្បាប់ស្មុគស្មាញសំខាន់ៗនានា ដែលនឹងលេចឡើង តាមរយៈដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដូចជា អាជ្ញាអស់ជំនុំ ជាដើម”⁵។

៦. នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ អង្គជំនុំជម្រះ បានបដិសេធសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញ ដោយបានបញ្ជាក់ថា៖

“ដីកាបំបែកសំណុំរឿងពាក់ព័ន្ធតែទៅនឹងលំដាប់លំដោយនៃការជំនុំជម្រះ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ប៉ុណ្ណោះ ដែលផ្តល់លទ្ធភាពឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអាចចេញសាលក្រមដំបូង ដែលកំណត់ត្រឹមបទចោទ និងការចោទប្រកាន់លើអង្គហេតុមួយចំនួន នៅដំណាក់កាលដំបូង ដោយមិនចាំបាច់រង់ចាំការបញ្ចប់ការជំនុំជម្រះទាំងមូល ទាក់ទិននឹងគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់នៃដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះឡើយ។ អង្គជំនុំជម្រះ យល់ឃើញថា បណ្តឹងសាទុក្ខណាមួយទៅលើសាលក្រមដំបូងនឹងមិនរារាំងការបន្តការជំនុំជម្រះជាបន្តបន្ទាប់លើសំណុំរឿង ០០២ ដែលទាក់ទិននឹងបទចោទ និងការចោទប្រកាន់លើអង្គហេតុដែលនៅសេសសល់ នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះ នោះឡើយ”⁶។

⁵ សំណើរបស់សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសហមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី សុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញនូវខ្លឹមសារក្នុងដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី លេខ E124 ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារE124/8 កថាខណ្ឌ ២៧។

⁶ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាសុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញអំពីលក្ខខណ្ឌនានានៃដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរ

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

- ៧. នៅពេលនោះ អង្គជំនុំជម្រះ បានបញ្ជាក់ថា ការជំនុំជម្រះវគ្គទី ១ នឹងផ្តល់ជា “មូលដ្ឋាន” សម្រាប់ ការជំនុំជម្រះវគ្គក្រោយៗទៀត^៧។
- ៨. នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានស្នើសុំពង្រីកវិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ទៅដល់បទចោទ និងអង្គហេតុមួយចំនួនទៀត ដូចមានរៀបរាប់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿង ទៅជំនុំជម្រះ^៨។
- ៩. នៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ ក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការស្តីពីលទ្ធភាពពង្រីកវិសាលភាព នៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ដែលកំពុងជំនុំជម្រះ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានលើកឡើងជាថ្មីម្តងទៀតអំពី “ឧបសគ្គផ្លូវច្បាប់រារាំងដល់ការចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង វគ្គទី ២ មុនពេលបញ្ចប់សំណុំរឿង វគ្គទី ១” ជាឧបសគ្គដែលលោក Andrew CAYLEY “មិនដឹងថាតើត្រូវពុះពារជម្នះតាមវិធីណា ដើម្បីឱ្យ ដំណើរការទៅមុខទៀត”^៩។
- ១០. នៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២ អង្គជំនុំជម្រះ បានបដិសេធផ្នែកខ្លះ នៃសំណើសុំពង្រីក វិសាលភាពរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា^{១០}។

ការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (ឯកសារ E124/2) និងសំណើសុំពាក់ព័ន្ធនានា ព្រមទាំងឧបសគ្គ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E124/7 (“សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញនូវការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី E124/7”) កថាខណ្ឌ ៨។

⁷ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញនូវការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី E124/7 កថាខណ្ឌ ១០, ដីកាកំណត់ កាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់ និងសវនាការលើអង្គសេចក្តី នៃសំណុំរឿង ០០២, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E131 កថាខណ្ឌ ៣។

⁸ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំបញ្ជូលទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មបន្ថែម នៅក្នុងវិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ E163។

⁹ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ E1/114.1 ទំព័រ ៧៣ បន្ទាត់ ១១-២១ នៅចន្លោះពីម៉ោង [14.11.12] ដល់ម៉ោង [14.13.06]។

¹⁰ សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីសេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាដែលស្នើសុំដាក់បញ្ជូលទីតាំងឧក្រិដ្ឋកម្មបន្ថែម ទៅ ក្នុងវិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ (ឯកសារ E163) និងពេលវេលាកំណត់នៃការដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋាន បញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោលពាក់ព័ន្ធនឹងច្បាប់ជាធរមាន ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ E163/5។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

១១. នៅថ្ងៃទី ០៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១២ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងការបដិសេធនៃផ្នែកខ្លះនេះ ដោយលើកឡើងថា បញ្ហាពាក់ព័ន្ធនឹងឧបសគ្គផ្លូវច្បាប់ដែលត្រូវពុះពារជម្នះ សម្រាប់ការជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០២ មិនទាន់ត្រូវបានដោះស្រាយនៅឡើយទេ។ ខាងក្រោមនេះ គឺជាការរំលឹកអំពីជំហររបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ពាក់ព័ន្ធនឹងប្រធានបទបញ្ហានេះ៖

“សហព្រះរាជអាជ្ញាបានកត់សម្គាល់ឃើញថា វាអាចមានឧបសគ្គតាមផ្លូវច្បាប់ ក្នុងការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ ដែលបានមកពីសវនាការទីមួយ នៅក្នុងសវនាការជាបន្តបន្ទាប់មកទៀតនោះ។ វិធីសាស្ត្រនានា ដែលតាមរយៈនោះ គេអាចនឹងធ្វើសវនាការបន្តបន្ទាប់មកទៀតបានយ៉ាងឆាប់រហ័ស គឺជាការជូនដំណឹងតាមផ្លូវតុលាការនៃអង្គហេតុនានាដែលបានវិនិច្ឆ័យរួចហើយ និងអាជ្ញាអស់ជំនុំ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏គោលការណ៍ទាំងនេះអាចនឹងត្រូវបានរារាំងតាមផ្លូវច្បាប់ ដោយអាស្រ័យលើសេចក្តីសម្រេចចុងក្រោយលើបណ្តឹងសាទុក្ខក្នុងដំណាក់កាលសវនាការដំបូង។ (...) ដូច្នោះ មានបញ្ហាមួយចំនួនដែលទាក់ទងនឹងលទ្ធភាពរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក្នុងការទាញយកផលប្រយោជន៍ពីយន្តការទាំងនេះ នៅមុនពេលចេញសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខ។ បញ្ហាសក្តានុពលតាមផ្លូវច្បាប់ដែលអាចមានផលប៉ះពាល់ទៅលើសវនាការទី ២ រួមមានការលើកលែងទោស និងការអនុគ្រោះទោស និយមន័យនៃឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ ទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ និងភាពអាចទទួលយកបាន និងការប្រើប្រាស់ដីត្រឹមត្រូវនៃភ័ស្តុតាង”

11 ។

១២. នៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានធ្វើមោឃភាពដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ របស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដោយបានអះអាងថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានប្រព្រឹត្តកំហុស ដោយសារមិនបានឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ ដែលសហព្រះរាជអាជ្ញា និងសហមេធាវីនាំតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានលើកឡើង នៅក្នុងសំណើរឿងខ្លួន សុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញនូវដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ឆ្នាំ ២០១១។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ក៏យល់ឃើញផងដែរថា “ក្នុងករណីមានការបន្ត

11 បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចស្តីពីវិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះក្តី នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១២ ឯកសារ E163/5/1/1 កថាខណ្ឌ ១៨ និងកំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ៤២។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសំណុំរឿង ០០២ អ.វ.ត.ក គប្បីបង្កើតឱ្យមានអង្គចៅក្រមជំនុំជម្រះមួយទៀត នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដើម្បីគាំទ្រដល់ការជំនុំជម្រះឱ្យបានទាន់ពេលទៅលើផ្នែកដែលនៅសេសសល់នៃសំណុំរឿង ០០២។

១៣. នៅថ្ងៃទី ១៨ និងថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងសវនាការស្តីពីផលវិបាកនៃការធ្វើមោឃភាពការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ទាំងសហព្រះរាជអាជ្ញា¹² ទាំងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី¹³ ក៏ដូចជាមេធាវីការពារលោក នួន ជា¹⁴ និងមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន¹⁵ បានបញ្ចេញទស្សនៈរបស់ខ្លួនថា វាជាការពិបាកណាស់ក្នុងការធ្វើអ្វីផ្សេង ក្រៅតែពីការរង់ចាំសាលដីកាលើបណ្តឹងសាទុក្ខនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ សិន មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២។

១៤. នៅថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះ បានបំបែកបទចោទជាថ្មីម្តងទៀត (រក្សាទុកវិសាលភាពនៃការជំនុំជម្រះ វគ្គទី ១ នៅដដែល ដូចបានកំណត់នៅថ្ងៃទី ០៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១២) ដោយប្រកាសថា៖

“អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នឹងរៀបចំឱ្យមានកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការមួយ នៅចុងឆ្នាំនេះ នៅពេលបញ្ហានានាតម្រូវឱ្យមានការពិនិត្យមើលឡើងវិញ ដោយសារតែការកែប្រែស្ថានភាពនានាដែលអាចកើតមាន។ ក្នុងពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង សូមគូសបញ្ជាក់ថា បទចោទប្រកាន់នានា និងការចោទប្រកាន់លើអង្គហេតុ ដែលមាននៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំជម្រះនៃសំណុំរឿង ០០២មិនត្រូវបានច្រានចោល ដោយសារតែការ

¹² ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/171.1 ទំព័រ ៦៨ បន្ទាត់ ១៥ ដល់ទំព័រ ៧០ បន្ទាត់ ៥ នៅចន្លោះពីម៉ោង [15.15.32] ដល់ម៉ោង [15.21.14]។

¹³ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/171.1 ទំព័រ ៧០ បន្ទាត់ ១០-២២ នៅចន្លោះពីម៉ោង [15.21.14] ដល់ម៉ោង [15.22.46]។

¹⁴ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/172.1 ទំព័រ ១៧ បន្ទាត់ ១៥ ដល់ទំព័រ ១៨ បន្ទាត់ ១០ នៅចន្លោះពីម៉ោង [09.56.03] ដល់ម៉ោង [09.58.31]។

¹⁵ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ២០ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/172.1 ទំព័រ ៤៥ បន្ទាត់ ១៣-២៥ នៅចន្លោះពីម៉ោង [11.50.38] និងម៉ោង [11.52.21], ទំព័រ ៥២ បន្ទាត់ ៥-៨ ប្រហែលម៉ោង [13.38.54]។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ចេញសេចក្តីសម្រេចនេះឡើយ”¹⁶។

- ១៥. ដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះ បានជៀសវាងមិនឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងការប្រព្រឹត្តទៅនៃការជំនុំជម្រះក្តីក្រោយៗទៀត។
- ១៦. នៅថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចថ្មីស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដោយបានសម្តែងការមិនពេញចិត្តចំពោះការមិនឆ្លើយតបរបស់អង្គជំនុំជម្រះទៅនឹងសំណួរទាំងនេះ¹⁷។
- ១៧. នៅថ្ងៃទី ១៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន បានប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចបដិសេធសំណើសុំដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំ និងបានសម្តែងការមិនពេញចិត្តចំពោះភាពស្ងៀមស្ងាត់របស់អង្គជំនុំជម្រះទៅលើសំណួរទាំងនេះ¹⁸។
- ១៨. នៅថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ មេធាវីការពារក្តីលោក នួន ជា បានប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចថ្មីស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ហើយបានសម្តែងការមិនពេញចិត្តផងដែរចំពោះការមិនឆ្លើយតបរបស់អង្គជំនុំជម្រះទៅនឹងសំណួរទាំងនេះ¹⁹។

¹⁶ សេចក្តីសម្រេចលើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣, អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284 (“សេចក្តីសម្រេចស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាថ្មី E284”) កថាខណ្ឌ ១៥៤-១៥៥។

¹⁷ បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរ ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃសំណុំរឿង ០០២ ចុះថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284/2/1 កថាខណ្ឌ ៧៨។

¹⁸ បណ្តឹងសាទុក្ខរបស់លោក ខៀវ សំផន ប្រឆាំងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំដោះលែងឱ្យនៅក្រៅឃុំជាបន្ទាន់ ដោយដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យតាមផ្លូវតុលាការ ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1 កថាខណ្ឌ ៦៨-៦៩។

¹⁹ បណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗជំទាស់នឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនិងសារណាតបចំពោះបណ្តឹងសាទុក្ខរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ជំទាស់នឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរលើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284/4/1 កថាខណ្ឌ ៦ និងកថាខណ្ឌ ២៤។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

១៩. នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការស្តីពីដំណាក់កាលចុងក្រោយនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានសួរអង្គជំនុំជម្រះថា តើអង្គជំនុំជម្រះមានចម្លើយទៅនឹងបញ្ហាអាជ្ញាអស់ជំនុំ ដែរឬទេ²⁰។ ពេលនោះ លោកស្រីចៅក្រម Silvia CARTWRIGHT បានឆ្លើយតបទៅវិញថា៖

“តបទៅនឹងសំណួរទីពីរ ដែលសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានសួរ ចង់ដឹងថា តើអង្គជំនុំជម្រះមានជំហរដូចម្តេចពាក់ព័ន្ធនឹងអាជ្ញាអស់ជំនុំ ក្នុងសំណុំ រឿង ០០២/០២ និងសំណុំរឿងវគ្គបន្តបន្ទាប់ទៀត អង្គជំនុំជម្រះយល់ឃើញថាវាជាប់ពាក់ ក្នុងការពិភាក្សាពីបញ្ហាទាំងអស់នេះ នៅថ្ងៃនេះ។ ទីមួយ យើងត្រូវរង់ចាំសេចក្តីសម្រេច របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលសិន ដែលនឹងអាចបញ្ជាក់បញ្ហាមួយចំនួន។ ទីពីរ យើងបាន ចង្អុលបង្ហាញជូនភាគីរួចហើយថា បន្ទាប់ពីសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ អង្គជំនុំជម្រះនឹងបើកកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការមួយ ដើម្បី ពិភាក្សាលើបញ្ហាមួយចំនួន ដូចជា អាជ្ញាអស់ជំនុំ ជាដើម ហើយភាគីនឹងអាចលើកឡើងនូវ បញ្ហាផ្សេងទៀត។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាចម្លើយនេះគ្រប់គ្រាន់ហើយ”²¹។

២០. នៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ជាថ្ងៃចុងក្រោយនៃសវនាការលើអង្គសេចក្តី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានចេញសេចក្តីសង្ខេបនៃសំអាងហេតុនៃសេចក្តីសម្រេច លើបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី។ អង្គ ជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានប្រកាសថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានប្រព្រឹត្តកំហុស ដោយសារ មិនបានពិចារណាលើ “សំណើ និងការបារម្ភរបស់ភាគី ទាក់ទងនឹងបច្ច័យនៃការបំបែកកិច្ចដំណើរ ការនីតិវិធីសាជាថ្មី សម្រាប់ការជំនុំជម្រះណាមួយនាពេលអនាគតនោះ”។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការ កំពូល បានបន្ថែមទៀតថា សំណុំរឿង ០០២/០២ ត្រូវ “ចាប់ផ្តើមឱ្យបានឆាប់រហ័សបំផុតតាម

²⁰ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/207.1 ទំព័រ ៣៨ បន្ទាត់ ៤-១១ នៅចន្លោះពីម៉ោង [11.17.53] ដល់ម៉ោង [11.19.22]។

²¹ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/207.1 ទំព័រ ៣៩ បន្ទាត់ ៩-២០ នៅចន្លោះពីម៉ោង [11.23.21] ដល់ម៉ោង [11.24.58]។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ដែលអាចធ្វើទៅបាន” ហើយការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះទីពីរ “ក្លាយជាបញ្ហាសំខាន់”²²។

២១. នៅថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ សហព្រះរាជអាជ្ញា បានស្នើសុំថារបៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ នៅខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣៖

“ដាក់បញ្ចូលផងដែរនូវការពិភាក្សាពីផលប៉ះពាល់នៃការរកឃើញអង្គហេតុនានា ក្នុងសាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ទៅលើសំណុំរឿង ០០២/០២។ តាមជំហរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា គឺថាគេពុំចាំបាច់ធ្វើសច្ចុទស្សន៍តុលាការណាមួយអំពីការរកឃើញផ្នែកអង្គហេតុ ដែលគេបានជម្រះរួចហើយពីសំណុំរឿង ០០២/០១ ឡើយ។ ផ្ទុយទៅវិញ ការរកឃើញអង្គហេតុ និងសាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០២ គួរផ្អែកលើសក្ខីកម្ម ឯកសារ និងភស្តុតាងដទៃទៀត ដែលមាននៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង នៅពេលបញ្ចប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីទាំងនោះ រួមមានទាំងភស្តុតាងដែលមាននៅក្នុងកំណត់ហេតុ ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១”²³។

២២. នៅថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានចេញសំអាងហេតុទាំងស្រុងនៃសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនលើបណ្តឹងសាទុក្ខ ប្រឆាំងនឹងការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជាថ្មី។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានស្តីបន្ទោសដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងថា មិនបានដោះស្រាយលើ “បញ្ហាចោទថាតើសំណុំរឿង ០០២/០២ អាចនឹងចាប់ផ្តើមនៅពេលណា ហើយកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទដែលនៅសល់ អាចបញ្ចប់ដោយរបៀបណា” និង “បង្ហាញនូវភាពមិនច្បាស់លាស់សម្រាប់ភាគី”។ ទោះជាយ៉ាងនេះក្តី អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល មិនបានពន្យល់អំពីរបៀបដែលសំណុំរឿង០០២/០២ អាចចាប់ផ្តើម “ឱ្យបានឆាប់បំផុតតាមតែអាចធ្វើទៅបាន បន្ទាប់

²² សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ - សេចក្តីសង្ខេបនៃសំអាងហេតុ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284/4/7 (“សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី - សេចក្តីសង្ខេបនៃសំអាងហេតុ E284/4/7”) កថាខណ្ឌ ៩ កថាខណ្ឌ ១០ កថាខណ្ឌ ១១។

²³ មតិរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា លើរបៀបវារៈនៃកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០២ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E301/1 កថាខណ្ឌ ៣។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ពីបញ្ចប់សារណាបិទការពិភាក្សាដេញដោល ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១” ដោយមិនចាំបាច់រង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល បានត្រឹមតែស្នើឱ្យ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង “ពិនិត្យលទ្ធភាពដែលមានស្រាប់” ដើម្បីតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំ ជម្រះ ទីពីរ ដែលនឹងអាច “ចាប់ផ្តើមភ្លាមៗផងដែរ ក្នុងការជំនុំជម្រះលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីបន្ត បន្ទាប់ទៀត”²⁴។

២៣. នៅថ្ងៃទី ១១ និងថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងកិច្ចប្រជុំរៀបចំសវនាការ ភាគីបានបញ្ចេញមតិ ជាអាទិ៍ពាក់ព័ន្ធនឹង “លទ្ធភាពដែលមានស្រាប់” របស់ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការតែងតាំងក្រុម ប្រឹក្សាជំនុំជម្រះថ្មី។ ទោះបីជាបញ្ហានេះមិនស្ថិតនៅក្នុងរបៀបវារៈក៏ដោយ ក៏មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន បានលើកឡើងម្តងទៀតនូវទស្សនៈរបស់ខ្លួនដែលថា សំណុំរឿង ០០២/០២ មិនអាច ចាប់ផ្តើម មុនពេលសាលក្រមនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ ចូលជាស្ថាពរ នោះទេ²⁵។

២៤. នៅថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ បានប្រកាសថា “ក្របខ័ណ្ឌច្បាប់នេះមិនមាន ភាពច្បាស់លាស់ ក្នុងការបង្ហាញថាមានមូលដ្ឋានច្បាប់ សម្រាប់ការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះ ទីពីរនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែរឬយ៉ាងណា” ហើយសមត្ថកិច្ចរបស់ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ ក្នុងការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះទីពីរ ក៏មានភាពមិនច្បាស់លាស់ដែរ។ ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ យល់ឃើញថា “ការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះទីពីរ (...) ដើម្បីជំនុំជម្រះលើការចោទប្រកាន់ នានាដែលនៅសេសសល់ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ នឹងមិនបម្រើផលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ទេ”²⁶។

²⁴ សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ស្តីពីការបំបែក កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី នៃសំណុំរឿង ០០២, អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284/4/8 (“សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី E284/4/8”) ជាអាទិ៍ កថាខណ្ឌ ៦៩ កថាខណ្ឌ ៧២ កថាខណ្ឌ ៧៣ កថាខណ្ឌ ៧៤។

²⁵ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/238.1, ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/238.2។

²⁶ អនុស្សរណៈរបស់ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពាក់ព័ន្ធនឹងការតែងតាំងក្រុមប្រឹក្សាជំនុំជម្រះទីពីរ នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូង ដើម្បីជំនុំជម្រះលើការចោទប្រកាន់ដែលមិនទាន់ត្រូវបានជំនុំជម្រះ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E301/4 ជាអាទិ៍ កថាខណ្ឌ ៣ និងកថាខណ្ឌ ១០។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

II. ភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរ

២៥. ដោយសារការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដែលបានអនុវត្តនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២ គោលការណ៍ អាជ្ញាអស់ជំនុំ និងសច្ចភាពគតិយុត្ត តម្រូវឱ្យរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរ ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ ទោះបីជាសំណុំរឿងក្រោយនេះ ត្រូវជំនុំជម្រះដោយចៅ ក្រមផ្សេង ឬក៏ចៅក្រមដដែលក៏ដោយ។

ក. ការបំបែកការជំនុំជម្រះក្តីជាឧត្តកថា

២៦. ក្នុងប្រព័ន្ធយុត្តិធម៌ ការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី គឺជាការបំបែក (ឬការអង្កេត) បទចោទប្រកាន់ ។ ដូច្នោះ បទចោទប្រកាន់ដែលត្រូវបានបំបែក ត្រូវបានជំនុំជម្រះ និងវិនិច្ឆ័យ ជារឿងក្តីច្រើនដាច់ៗ ពីគ្នា និងមិនមែនក្នុងរឿងក្តីទាំងមូលតែមួយ និងដូចគ្នានោះឡើយ។ បទចោទប្រកាន់ទាំងនោះ អាច នឹងត្រូវជំនុំជម្រះ និងវិនិច្ឆ័យដោយចៅក្រមដដែល ឬចៅក្រមផ្សេង។

២៧. នៅចំពោះមុខ អ.វ.ត.ក (ដែលមានតែអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងតែមួយគត់ ដែលត្រូវជំនុំជម្រះលើ ជនជាប់ចោទមួយរូប ឬច្រើនរូប²⁷) វិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ ស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី នៃ វិធានផ្ទៃក្នុង ចែងថា៖

“នៅពេលប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ត្រូវ នៅដំណាក់កាលណាមួយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង អាចបង្គាប់ឱ្យបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទមួយរូប ឬ ច្រើនរូប និងផ្នែកដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទខ្លះ ឬទាំងអស់ដែលមាននៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿងទៅជំនុំ ជម្រះ។ រឿងក្តីដែលត្រូវបានបំបែក ត្រូវយកមកជំនុំជម្រះ និងវិនិច្ឆ័យចេញសាលក្រមទៅ តាមលំដាប់ដោយ ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងយល់ឃើញថាសមស្រប”²⁸។

²⁷ វិធាន ៩៨(២) និង ៩៨(៣) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

²⁸ បទប្បញ្ញត្តិនេះជាភាសាអង់គ្លេស សរសេរថា “When the interest of justice so requires, the Trial Chamber may at any stage order the separation of proceedings in relation to one or several accused and concerning part or the entirety of the charges contained in an Indictment. The cases as separated shall be tried and adjudicated in such order as the Trial Chamber deems appropriate”។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

២៨. ក្នុងករណីបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ដីកាដោះស្រាយតែមួយ និងដូចគ្នា នាំឱ្យមានរឿងក្តី ដាច់ៗគ្នា និងខុសៗគ្នា លើជនជាប់ចោទ ឬអង្គហេតុទាំងឡាយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទប្រកាន់ ផ្សេងៗគ្នា (ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការពិភាក្សាដាច់ដោយឡែកពីគ្នា)។ សាលក្រមដោយឡែកមួយ នឹង ត្រូវចេញនៅពេលបញ្ចប់រឿងក្តីនីមួយៗ។

២៩. ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ អង្គជំនុំជម្រះ បានអនុវត្តការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ជាពីរប្រភេទ ដែលមានចែងក្នុងវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។ អង្គជំនុំជម្រះ បានបំបែកបទចោទប្រកាន់ និងអង្គហេតុដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទចោទទាំងអស់នោះ²⁹ ប៉ុន្តែ អង្គជំនុំជម្រះ ក៏បានបំបែកជនជាប់ ចោទផងដែរ³⁰។ បន្ទាប់ពីបទចោទប្រកាន់ប្រឆាំងនឹងលោកស្រី អៀង ធីរិទ្ធ ត្រូវបានបំបែកចេញពី សំណុំរឿង³¹ ករណីរបស់ជនជាប់ចោទរូបនេះ ត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះពិនិត្យដាច់ដោយឡែកពីសំណុំ រឿង ០០២/០១។

៣០. តាមរយៈការបង្គាប់ឱ្យបំបែកបទចោទ និងការចោទប្រកាន់ អង្គជំនុំជម្រះបានសម្រេចថាខ្លួននឹង ជំនុំជម្រះបទចោទប្រកាន់ទាំងនោះបន្តបន្ទាប់គ្នា ជារឿងក្តីមួយម្តងៗ។ ការបំបែកបទចោទប្រកាន់ ដែលបានអនុវត្តដូច្នោះ ត្រូវបានឯកភាពដោយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល³²។ ក្នុងរឿងក្តីទាំងនេះ ដែលចាប់ពីពេលនេះទៅត្រូវក្លាយជារឿងក្តីខុសៗគ្នា និងបន្តបន្ទាប់គ្នា ភាគីទាំងអស់ក្នុងដំណើរការ នីតិវិធី នៅរក្សាដដែល ប៉ុន្តែ អង្គហេតុ និងបទចោទប្រកាន់ គឺខុសៗគ្នា។

²⁹ ដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី អនុលោមតាមវិធាន ៨៩ ស្ទួនពីរ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E124, សេចក្តីសម្រេចថ្មីស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ឯកសារ E284។

³⁰ សេចក្តីសម្រេចលើសម្បទារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការចូលរួមសវនាការ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E138។

³¹ សេចក្តីសម្រេចលើសម្បទារបស់ អៀង ធីរិទ្ធ ក្នុងការចូលរួមសវនាការ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E138 កថាខណ្ឌ ៦១។

³² សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពីការបំបែក កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ - សេចក្តីសង្ខេបនៃសំណើសុំអង្គហេតុ ឯកសារ E284/4/7, សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹង សាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើកទីពីររបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តីពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនៃសំណុំ រឿង ០០២ ឯកសារ E284/4/8។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

- ៣១. ផ្ទុយទៅវិញ ទោះបីជាអង្គហេតុនៃការជំនុំជម្រះខុសគ្នាក៏ដោយ ក៏ លោក នួន ជា និង លោក ខៀវ សំផន នៅតែត្រូវបានចោទប្រកាន់ថាបានប្រព្រឹត្តរាល់ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងឡាយ ដែលបានចោទប្រកាន់ ក្នុងដីកាដោះស្រាយ ក្នុងបរិបទនៃការវាយប្រហារជាទូទៅ និងជាប្រព័ន្ធ ប្រឆាំងនឹងប្រជាជន ស៊ីវិលកម្ពុជា (“ធាតុផ្សំជាមូលដ្ឋាន”) និងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។
- ៣២. បញ្ហាចម្បង ដែលត្រូវបានចោទឡើងដោយការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ត្រូវបានលើកឡើងជា ច្រើនដងដោយក្រុមមេធាវីការពារក្តី³³។ បញ្ហានេះពាក់ព័ន្ធជាពិសេស ជាមួយជនជាប់ចោទ ព្រោះ ថាវាជាធាតុផ្សំដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងត្រូវប្រកាន់យក ដើម្បីកំណត់ពីទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ព្រហ្មទណ្ឌជាយថាហេតុណាមួយ ជាពិសេស គឺសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម។ ជំហររបស់អង្គជំនុំជម្រះ នៅតែមិនទាន់ច្បាស់លាស់។ ផ្ទុយទៅវិញ ចាប់តាំងពីការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីមក ទ្រឹស្តី សហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដែលត្រូវបានរក្សាទុកដោយសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត និងដែលត្រូវបានលើក ឡើងវិញដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា គឺពិតជាពុំត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ឡើយ។
- ៣៣. នៅថ្ងៃនេះ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ត្រូវធ្វើលំហាត់មួយដ៏លំបាក ព្រោះថាខ្លួនពុំបានដឹងពីសេចក្តី សម្រេច ដែលអង្គជំនុំជម្រះនឹងត្រូវចេញលើចំណុចនេះនៅឡើយ។ ប្រសិនបើ អង្គជំនុំជម្រះ រក្សាទុកការទទួលខុសត្រូវរបស់សហជនជាប់ចោទ លើមូលដ្ឋាននៃសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដោយផ្អែក លើនយោបាយឧក្រិដ្ឋទាំងប្រាំ ដែលបានចោទប្រកាន់ក្នុងដីកាដោះស្រាយ ខណៈដែលមានតែ នយោបាយពីរប៉ុណ្ណោះ ក្នុងចំណោមនយោបាយទាំងប្រាំ ដែលត្រូវបានលើកឡើង (មួយផ្នែក) ក្នុងការជំនុំជម្រះដំណាក់កាលទីមួយនោះ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី នឹងប្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹង សាលក្រម។ របៀបរបបនៃការដឹកនាំកិច្ចពិភាក្សាក្នុងរឿងក្តីដំណាក់កាលទីពីរ ប្រាកដជានឹងត្រូវ ប៉ះពាល់ដោយសេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងទម្រង់នៃការទទួលខុសត្រូវ ទាំងលើ របៀបនៃការបង្ហាញភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធលើចំណុចនេះ ឬលើវិសាលភាពនៃសំណុំរឿងទីពីរ។

³³ សំណើបន្ទាន់របស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន សុំឱ្យបញ្ឈប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីភ្លាម ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1/1 កថាខណ្ឌ ១៩ ដល់កថាខណ្ឌ ៦៨ និង ឯកសារបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1/3, សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E295/6/4, ប្រតិចារឹកសវនាការថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/234.1។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

៣៤. អង្គជំនុំជម្រះ បានសម្រេចអង្កេតដីកាដោះស្រាយ និងបានបញ្ជាក់ពីមូលហេតុនៃការអង្កេតនេះ តាមរយៈចេតនារបស់ខ្លួន៖

- “ដើម្បីផ្តល់នូវមូលដ្ឋានសម្រាប់ការពិនិត្យលម្អិតលើបទចោទ និងការចោទប្រកាន់នានា ដែល នៅសេសសល់ប្រឆាំងនឹងជនជាប់ចោទនៅក្នុងការជំនុំជម្រះលើកក្រោយ”³⁴ ។
- “ដើម្បីធានាតាមដែលអាចធ្វើទៅបានថា បញ្ហានានាដែលត្រូវបានពិនិត្យនៅក្នុងការជំនុំជម្រះ ដំណាក់កាលដំបូង ផ្តល់នូវមូលដ្ឋានមួយសម្រាប់ការពិចារណាអំពីទម្រង់នៃការចូលរួមក្នុង ឧក្រិដ្ឋកម្ម តាមរយៈការចូលរួមក្នុងសហឧក្រិដ្ឋកម្ម [...]”³⁵ ។

៣៥. ក្នុងពេលជាមួយគ្នានោះ អង្គជំនុំជម្រះ បានប្រកាសថា[ខ្លួន] “រំពឹងថា សវនាការដំណាក់កាលដំបូង នេះ នឹងផ្តល់ជាមូលដ្ឋានរួមមួយសម្រាប់បទចោទទាំងអស់ រួមទាំងបទចោទនានាដែលអង្គជំនុំ ជម្រះ នឹងលើកយកទៅពិនិត្យក្នុងសវនាការដំណាក់កាលបន្ទាប់”³⁶ ។

៣៦. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ពុំបានដឹងអ្វីច្រើនពាក់ព័ន្ធនឹងសញ្ញាណនៃ “មូលដ្ឋានរួម” នេះឡើយ។ ក្រុម មេធាវីការពារក្តី បានកត់សម្គាល់ថា អង្គជំនុំជម្រះបានប្រើប្រាស់ពាក្យ “តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន” ដែលអាចឱ្យយើងសន្និដ្ឋានបានថា អង្គជំនុំជម្រះ បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ពីការលំបាកក្នុងការកម្រិត គោលការណ៍តទល់គ្នា ក្នុងរឿងក្តីមួយដែលផ្តាច់ចេញពីគេ។ ផ្ទុយទៅវិញ គឺតាមរយៈគោលការណ៍ តទល់គ្នា និងសិទ្ធិក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងបទចោទប្រកាន់ដាច់ៗពីគ្នា ក្នុងសំណុំរឿងទីពីរនេះ

³⁴ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញអំពីលក្ខខណ្ឌនានា នៃដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ច ដំណើរការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (ឯកសារ E124/2) និងសំណើសុំពាក់ព័ន្ធនានា ព្រមទាំងឧបសម្ព័ន្ធ ឯកសារ E124/7, កថាខណ្ឌ ១០។ យើងជាអ្នកសរសេរជាអក្សរដិត។

³⁵ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឱ្យពិចារណាឡើងវិញអំពីលក្ខខណ្ឌនានា នៃដីកាសម្រេចបំបែកកិច្ច ដំណើរការនីតិវិធីរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង (ឯកសារ E124/2) និងសំណើសុំពាក់ព័ន្ធនានា ព្រមទាំងឧបសម្ព័ន្ធ ឯកសារ E124/7, កថាខណ្ឌ ១០។ យើងជាអ្នកសរសេរជាអក្សរដិត។

³⁶ ដីកាកំណត់កាលបរិច្ឆេទនៃការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់ និងសវនាការលើអង្គសេចក្តីនៃសំណុំរឿង ០០២ អង្គជំនុំជម្រះ សាលាដំបូង ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១១ ឯកសារ E131 កថាខណ្ឌ ៣។ យើងជាអ្នកសរសេរជាអក្សរដិត។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ហើយ ដែលក្រុមមេធាវីការពារក្តី បានជំទាស់ទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំឱ្យផ្ទេរជា
ប្រព័ន្ធរ័ត្នតាងពីសំណុំរឿង ០០២/០១ ទៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២³⁷។

៣៧. លើសពីនេះទៅទៀត ក្រុមមេធាវីការពារក្តី សូមរំលឹកថា ក្នុងរឿងក្តីមួយ ចៅក្រមអាចទាញយក ឬ
ប្រើប្រាស់បញ្ហា និងអង្គហេតុនានា ដែលត្រូវបានជំនុំជម្រះរួចរាល់ក្នុងរឿងក្តីមួយផ្សេងទៀត តែ
ក្នុងលក្ខខណ្ឌមួយចំនួនប៉ុណ្ណោះ ជាពិសេសក្នុងរឿងក្តីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងភាគីតែមួយ។

៣៨. ការកត់សម្គាល់នេះ គឺជាហេតុផលគាំទ្រដល់ការរង់ចាំសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរ មុននឹងចាប់ផ្តើម
សំណុំរឿងទីពីរ។ មូលហេតុ គឺថាប្រសិទ្ធិផលតុលាការ តម្រូវមិនឱ្យបើករឿងក្តីទីពីរ ដោយផ្អែក
លើមូលដ្ឋានគតិយុត្តដែលអាចខុសគ្នាជាមួយហេតុបានឡើយ។ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះ
បានប្រព្រឹត្តកំហុសលើអង្គច្បាប់ក្នុងរឿងក្តីទីមួយ លក្ខខណ្ឌដែលកិច្ចពិភាក្សានឹងត្រូវដឹកនាំធ្វើក្នុង
រឿងក្តីទីពីរ ប្រាកដជាមានកំហុសដូចគ្នា។ ស្ថានភាពបែបនេះ នឹងមិនធានាបាននូវការជំនុំជម្រះ
ប្រកបដោយយុត្តិធម៌ និងការពិភាក្សាឆាប់រហ័សនោះឡើយ។

៣៩. ភាពអន្ទះសា នឹងបង្កឱ្យមានភាពប្រថុយប្រថាននឹងការធ្វើឱ្យដួលរលំស្ថាប័នតុលាការទាំងមូល
មានន័យថា វាអាចបង្កើតបានជាលទ្ធផលបញ្ហាសក្តានឹងអ្វីដែលយើងកំពុងស្វែងរក។

៤០. ដរាបណាអង្គហេតុដែលត្រូវបានជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ មិនទាន់ត្រូវបានទទួលយក ឬ
វិនិច្ឆ័យជាស្ថាពរនោះទេ យើងមិនអាចចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ ដោយផ្តើមចេញពី
“មូលដ្ឋានរួមមួយ” ដែលផ្តល់ដោយតាមរយៈសំណុំរឿង ០០២/០១ នោះទេ។

៤១. រាល់ការកត់សម្គាល់ខាងលើ ក៏សមស្របផងដែរសម្រាប់ធាតុផ្សំជាមូលដ្ឋាន។

³⁷ ចម្លើយរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ទៅនឹង “សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា ស្តីពីការប្រើប្រាស់
ភ័ស្តុតាង និងនីតិវិធីក្នុងការកោះហៅសាក្សីជាថ្មី ពីសំណុំរឿង ០០២/០១ ទៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ ០០២/០២” ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ
មករា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E302/1។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ខ. គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ និងសច្ចភាពគតិយុត្ត

៤២. អនុលោមតាមគោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ និងសច្ចភាពគតិយុត្ត គឺតម្រូវឱ្យសម្រេចជាស្ថាពរលើ អង្គហេតុពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយ ដែលត្រូវបានពិភាក្សាក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ និងបានប្រើប្រាស់ជា “មូលដ្ឋាន” ក្នុងការជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០២ មុននឹងចាប់ផ្តើមការជំនុំជម្រះលើសំណុំរឿង ០០២/០២។ លើសពីនេះទៅទៀត សាលដីការបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល នឹងអាចកំណត់ បានជាស្ថាពរនូវវិសាលភាពពិតប្រាកដ និងជាក់ស្តែងនៃសំណុំរឿង ០០២/០១។

១. គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ និងកិច្ចពិភាក្សាមុនៗ

៤៣. គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ អាចត្រូវឱ្យនិយមន័យបានថា “ជាបណ្តុំនៃអំណាច ភ្ជាប់ទៅនឹងសេចក្តី សម្រេចតុលាការដែលជាសច្ចភាពច្បាប់”³⁸។ គុណភាពនេះដែលត្រូវផ្តល់ដល់គ្រប់សេចក្តីសម្រេច តុលាការ ពាក់ព័ន្ធនឹងការតវ៉ា ដែលត្រូវបានកាត់សេចក្តីដោយសេចក្តីសម្រេចនោះ “ហាមមិនឱ្យ រឿងរ៉ាវតែមួយ ត្រូវយកមកជំនុំជម្រះសាជាថ្មី រវាងភាគីតែមួយ ក្នុងរឿងក្តីមួយផ្សេងទៀត ដោយ ទុកផ្លូវប្តឹងតវ៉ា”³⁹។

៤៤. មូលដ្ឋាននៃគោលការណ៍នេះ ដែលបានសម្តែងតាមបុរាណភាសិតឡាតាំង *res judicata pro veritate habetur* ou *res judicata pro veritae accipitur* (ដែលមានន័យថា៖ “រឿងរ៉ាវដែល ត្រូវបានជំនុំជម្រះរួចរាល់ហើយ ត្រូវចាត់ទុកថាជាសច្ចភាព”⁴⁰) គឺជាការការពារសេចក្តីសម្រេច តុលាការ និងសច្ចភាពគតិយុត្ត។ យោងតាម តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប៖

³⁸ សៀវភៅ វាក្យស័ព្ទច្បាប់ និងពន្ធដោយលោក G. CORNU នីយទ័យប្រាំរបស់ពាក្យ Autorité [de la chose jugée] បោះពុម្ពឆ្នាំ ២០០៣ គ្រឹះស្ថានបោះពុម្ពផ្សាយ PUF ។

³⁹ សៀវភៅ វាក្យស័ព្ទច្បាប់ និងពន្ធដោយលោក G. CORNU នីយទ័យរបស់ពាក្យ Chose [autorité de la chose jugée] បោះពុម្ពឆ្នាំ ២០០៣ គ្រឹះស្ថានបោះពុម្ពផ្សាយ PUF ។

⁴⁰ រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង *Delalic* និងអ្នកផ្សេងទៀត សំណុំរឿងលេខ IT-96-21-T សាលក្រម ចុះថ្ងៃ ១៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ (“សាលក្រមរឿងក្តី *Delalic*”) កថាខណ្ឌ ២២៨ និងកំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ២៦០។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

“មូលដ្ឋានមួយក្នុងចំណោមមូលដ្ឋាននៃឧត្តមភាពច្បាប់ គឺជាគោលការណ៍សុវត្ថិភាពនៃ
ទំនាក់ទំនងគតិយុត្ត ដែលចង់ឱ្យសេចក្តីសម្រេចតុលាការដែលចេញសម្រាប់ជម្លោះទាំងអស់
ដោយតុលាការផ្សេងៗ មិនត្រូវបានចោទឡើងជាបញ្ហាសាជាថ្មី”⁴¹។

៤៥. ជាលទ្ធផល គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ អាចត្រូវបានកំណត់ថាមានភាព “វិជ្ជមាន” និង
“អវិជ្ជមាន”៖ វិជ្ជមាន ដោយសារថា វាបានសម្រួលប្រសិទ្ធភាពរបស់តុលាការ ដោយជៀសវាងការ
ពិភាក្សាមិនសមហេតុផល ហើយអវិជ្ជមាន ព្រោះថាវាជាឧបសគ្គដល់ការពិភាក្សាថ្មីៗលើអង្គ
ហេតុ ដែលត្រូវបានជំនុំជម្រះរួចហើយ។

៤៦. ក្នុងរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌ ការការពារសេចក្តីសម្រេចតុលាការ ដោយគោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ
បង្កើតឱ្យមានការការពារពីរ៖ មួយផ្នែក គឺការពារផលប្រយោជន៍ និងយុត្តិធម៌សង្គម ហើយមួយ
ផ្នែកទៀត គឺការពារផលប្រយោជន៍បុគ្គល ឬការការពារខ្លួន។

៤៧. គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ មាននៅគ្រប់ប្រព័ន្ធគតិយុត្ត ទាំងក្នុងប្រព័ន្ធជាតិ និងអន្តរជាតិ ក្នុង
ប្រព័ន្ធដែលដឹកនាំដោយចៅក្រម ក៏ដូចជាក្នុងប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិ ទាំងក្នុងរឿងក្តីរដ្ឋប្បវេណី និងរឿងក្តី
ព្រហ្មទណ្ឌ។ ទោះបីជាគេឃើញមានគោលការណ៍នេះ ក្រោមរូបភាពផ្សេងៗគ្នា ឬក្លាយខ្លះ ដូចជា
គោលការណ៍គ្មានការកាត់ទោសពីរដងចំពោះបទល្មើសតែមួយ ឬក៏ “គោលការណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹងការ
មិនទទួលបណ្តឹងជាថ្មី”នៃប្រព័ន្ធប្រតិបត្តិក៏ដោយ ក៏មូលដ្ឋាននៃការការពារសេចក្តីសម្រេចតុលាការ
នៅតែនៅដដែល គ្មានការប្រែប្រួល។ ផលវិបាករបស់មូលដ្ឋាននេះ ក៏ដូចគ្នាដែរ។

៤៨. ក្នុងច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌអន្តរជាតិ គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ គឺជាវិធាន និងយុត្តិសាស្ត្រ⁴²។
ឧទាហរណ៍ តុលាការពិសេសទាំងអស់ យល់ឃើញថា គោលការណ៍នេះ “នាំទៅដល់សំណួរដែល

⁴¹ តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប រឿងក្តី *Brumărescu តទល់នឹង Roumanie* (បណ្តឹងលេខ ២៨៣៤២/៩៥) ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ តុលា
ឆ្នាំ ១៩៩៩ កថាខណ្ឌ ៦១។

⁴² ឧទាហរណ៍ សូមមើល៖ សាលក្រមក្នុងរឿងក្តី *Delalic* កថាខណ្ឌ ២២៨, រឿងក្តី *រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Simic និងអ្នកផ្សេង*
ទៀត, សំណុំរឿងលេខ IT-95-9-PT សេចក្តីសម្រេចពាក់ព័ន្ធនឹង ១) សំណើរបស់ Stevan Torodovic សុំឱ្យពិនិត្យឡើងវិញ

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ចង់ដឹងថា តើបញ្ហានេះត្រូវបានដោះស្រាយរួចរាល់ចប់សព្វគ្រប់ហើយឬនៅ នៅពេលដែលបុគ្គល តែម្នាក់ត្រូវជំនុំជម្រះជាលើកទីពីរ⁴³។ តុលាការពិសេសទាំងអស់ បានទាញយកប្រយោជន៍ពី សញ្ញាណមួយនេះក្នុងន័យ “វិជ្ជមាន” (ប្រសិទ្ធភាពតុលាការ និងសុខដុមនីយកម្មយុត្តិសាស្ត្រ⁴⁴) តាមរយៈយន្តការនៃការកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការ នូវអង្គហេតុទាំងឡាយដែលបានដឹងឮជា សាធារណៈ ឬអង្គហេតុដែលត្រូវបានទទួលយកនៅក្នុងរឿងក្តីផ្សេងៗទៀត។

៤៩. ក្នុងករណីទីមួយ វាគឺជាអង្គហេតុ “ដែលគេបានដឹង និងដែលគ្មានហេតុផលក្លាយជាកម្មវត្ថុនៃការ ភវី” (ឧទាហរណ៍ អង្គហេតុទាំងឡាយដែល “មិនត្រូវបានទទួលយករួមគ្នា ឬ មិនត្រូវបានទទួល ស្គាល់ជាសកល ដូចជា ព្រឹត្តិការណ៍ប្រវត្តិសាស្ត្រសំខាន់ៗ ទិន្នន័យភូមិសាស្ត្រ ឬច្បាប់ធម្មជាតិ

សេចក្តីសម្រេច ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៩, ២) សំណើរបស់ CICR សុំឱ្យពិនិត្យឡើងវិញលើដីកាសម្រេចលើកាល បរិច្ឆេទសវនាការ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ និង ៣) លក្ខខណ្ឌសុំចូលមើលឯកសារ, ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០០ កថាខណ្ឌ ៩ ដល់កថាខណ្ឌ ១០, រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Bizimungu និងអ្នកផ្សេងទៀត សំណុំរឿងលេខ ICTR-99-50-T, Decision on Prosper Mugiraneza’s Second Motion to Dismiss for Deprivation of his Right to Trial Without Undue Delay ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៧ កថាខណ្ឌ ៦, រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Karemera និងអ្នកផ្សេងទៀត សំណុំរឿងលេខ ICTR-98-44-T សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ Joseph Nzirorera សុំឱ្យដកការចោទប្រកាន់ថាបាន ត្រូវរំខានជាមួយ Juvenal Kajelijeli ស្របតាមគោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ (« Collateral Estoppel ») ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៨ កថាខណ្ឌ ៤, រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Karadzic សំណុំរឿងលេខ IT-95-5/18-T, Decision on Accused’s Motion to Strike Scheduled Shelling Incident on Grounds of Collateral Estoppel ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១០ កថាខណ្ឌ ៥។

⁴³ សាលក្រមក្នុងរឿងក្តី Delalic កថាខណ្ឌ ២២៨។

⁴⁴ រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Krajisnik សំណុំរឿងលេខ IT-00-39-PT សេចក្តីសម្រេចលើសំណើនានារបស់រដ្ឋអាជ្ញា សុំឱ្យកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការនូវអង្គហេតុដែលត្រូវបានទទួលយក និងសុំឱ្យទទួលយកសេចក្តីផ្តេងការណ៍ជាលាយលក្ខណ៍ អក្សរ អនុលោមតាមវិធាន ៩២ ស្ទួន ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៣ កថាខណ្ឌ ១១, រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Karemera និងអ្នកផ្សេងទៀត សំណុំរឿងលេខ ICTR-98-44-AR73(C) សេចក្តីសម្រេចបន្ទាប់ពីមានបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ទាន់បង្ខំរបស់ រដ្ឋអាជ្ញា ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចលើការកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៦ (“សេចក្តីសម្រេច ក្នុងរឿងក្តី Karemera”) កថាខណ្ឌ ៣៩, រឿងក្តី រដ្ឋអាជ្ញា តទល់នឹង Perisic សំណុំរឿងលេខ IT-04-81-PT សេចក្តីសម្រេច លើសំណើសុំឱ្យកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការនូវសេចក្តីប្រកាសពីពិរុទ្ធភាព ដែលបានធ្វើឡើងនៅតុលាការឧក្រិដ្ឋកម្មអន្តរជាតិ សម្រាប់អតីតប្រទេសយូហ្គោស្លាវី ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ (“សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic”) កថាខណ្ឌ ៧។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

ជាដើម”)⁴⁵។ នៅពេលដែលការកត់សម្គាល់នូវព្រឹត្តិការណ៍ទាំងអស់នេះ ត្រូវបានរៀបចំតាមផ្លូវ
តុលាការ ព្រឹត្តិការណ៍ទាំងអស់នោះ ត្រូវបានគេចាត់ទុកថាត្រូវបានលាតត្រដាង ដោយមិនអាច
ប្រកែកបាន⁴⁶។

៥០. ក្នុងករណីទីពីរ វាជាអង្គហេតុដែលត្រូវបានរកឃើញក្នុងរឿងក្តីមួយផ្សេងទៀតរបស់តតិយជន⁴⁷។
ដូច្នោះ ការកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការលើអង្គហេតុទាំងអស់នេះ មានឥទ្ធិពលទាញផ្នែកអយ្យការ
ចេញពីបន្ទុកដើមរបស់ខ្លួន ក្នុងការបង្ហាញភស្តុតាង លើចំណុចដែលត្រូវពិចារណា។ អង្គហេតុ
ដែលត្រូវបានរកឃើញ គឺជាការសន្មតដោយៗ ដែលក្រុមមេធាវីការពារក្តី អាចជំទាស់
បានតាមរយៈភស្តុតាងក្នុងសំណុំរឿង⁴⁸។

៥១. យោងតាមអង្គជំនុំជម្រះសាលាឧទ្ធរណ៍ របស់តុលាការពិសេស៖

“ការយល់ឃើញនេះ ត្រូវគ្នាជាមួយនឹងការអនុវត្តជាធរមាននៅតាមតុលាការជាតិ៖ ការ
កត់សម្គាល់អង្គហេតុ ដែលបានដឹងព្រាសាធារណៈ អាចត្រូវបានចាត់ទុកជាការកត់
សម្គាល់ស្ថាពរ ចំណែកឯការទទួលយកជាស្ថាពរនូវអង្គហេតុណាមួយ ដោយចៅក្រម
ជំនុំជម្រះក្នុងរឿងក្តីមួយ គឺមានអំណាចចាប់បង្ខំមិនអាចប្រកែកបាន តែសម្រាប់ភាគីទាំង
អស់នៃរឿងក្តីតែប៉ុណ្ណោះ”⁴⁹។

៥២. គេអាចនិយាយបានមួយបែបទៀតថា ដោយអនុលោមតាមគោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ ការទទួល
យកជាស្ថាពរនូវអង្គហេតុណាមួយ ក្នុងរឿងក្តីទីមួយ មានអំណាចចាប់បង្ខំ មិនអាចបដិសេធបាន
ចំពោះភាគីទាំងអស់ក្នុងរឿងក្តីទីពីរ។

⁴⁵ សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Karemera កថាខណ្ឌ ២២, សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic កថាខណ្ឌ ៨ ដល់កថាខណ្ឌ ៩។
⁴⁶ សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Karemera កថាខណ្ឌ ៤២, សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic កថាខណ្ឌ ៨។
⁴⁷ សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Karemera កថាខណ្ឌ ៤០, សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic កថាខណ្ឌ ១២។
⁴⁸ សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Karemera កថាខណ្ឌ ៤២, សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic កថាខណ្ឌ ១២។
⁴⁹ សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Karemera កថាខណ្ឌ ៤២, សេចក្តីសម្រេចក្នុងរឿងក្តី Perisic កថាខណ្ឌ ១៨។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

៥៣. ទោះបីជា អ.វ.ត.ក មិនបានត្រៀមទុកនូវយន្តការនៃការកត់សម្គាល់តាមផ្លូវតុលាការក៏ដោយ ក៏នៅ មានគោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ ដែលជាវិធាន និងជាយុត្តិសាស្ត្រ^{៥០}។ ប្រសិនបើពុំមានយន្តការ នេះទេ គឺមានតែសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរប៉ុណ្ណោះ ដែលមានអំណាចចាប់បង្ខំចំពោះភាគីទាំងអស់ ក្នុងរឿងក្តីទីពីរ។

៥៤. ផ្ទុយទៅវិញ ដរាបណាអង្គហេតុទាំងអស់ដែលត្រូវបានជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿងទីមួយ ហើយដែល អង្គហេតុទាំងនោះមានទំនាក់ទំនង ឬប្រើប្រាស់ជា“មូលដ្ឋាន”ក្នុងការជំនុំជម្រះសំណុំរឿងទីពីរ មិន ត្រូវបានទទួលយកជាស្ថាពរនោះទេ អង្គហេតុទាំងនោះនឹងមិនអាចត្រូវបានចាត់ទុកថាត្រូវបាន ទទួលយកក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ នោះឡើយ។

២. គោលការណ៍អាជ្ញាអស់ជំនុំ និងវិសាលភាពជាក់លាក់នៃសំណុំរឿង ០០២/០១

៥៥. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ទទួលបានលើការណ៍ដែលខ្លួននៅតែមិនទាន់បានដឹងពីវិសាលភាពពិតប្រាកដ និង ជាក់ស្តែងនៃសំណុំរឿង ០០២/០១។ ក្រុមមេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងពីបញ្ហានេះ ក្នុងសំណើ សុំបញ្ឈប់ដំណើរការនីតិវិធី^{៥១}។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដែលយល់ឃើញថា សំណើនេះធ្វើ ឡើងមុនពេលវេលា បានរំលឹកថាក្រុមមេធាវីការពារក្តីអាចលើកការវិះគន់នេះឡើងវិញ នៅពេលធ្វើ បណ្តឹងសាទុក្ខប្រឆាំងនឹងសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី^{៥២}។

⁵⁰ សេចក្តីសម្រេចលើអញ្ញត្រកម្មរបស់ អៀង សារី តាមវិធាន ៨៩ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (គោលការណ៍គ្មានការកាត់ទោសពីរដង ចំពោះបទល្មើសតែមួយ និងការលើកលែងទោស និងការអនុគ្រោះទោស) ឯកសារ E51/15 កថាខណ្ឌ ២៧ និងឯកសារយោង ក្នុងកំណត់សម្គាល់ជើងទំព័រលេខ ៦៤ ដល់លេខ ៦៦។

⁵¹ សំណើបន្ទាន់របស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន សុំឱ្យបញ្ឈប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធីភ្លាម ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1/1 និង ឯកសារបន្ថែម ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1/3។

⁵² សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់មេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន សុំបញ្ឈប់កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/1/4 កថាខណ្ឌ ៧។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

៥៦. វិសាលភាពនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ គឺអាស្រ័យលើវិសាលភាពនៃសំណុំរឿងបន្តបន្ទាប់។ បញ្ហា
នេះ មានភាពចម្រុះចម្រាសយ៉ាងខ្លាំង ហើយរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ សំណើសុំបំភ្លឺទាំងអស់
ដែលភាគីផ្សេងៗបានដាក់ជូនអង្គជំនុំជម្រះ នៅមិនទាន់ទទួលបានចម្លើយច្បាស់លាស់នៅឡើយ⁵³ ។

៥៧. ដូច្នោះ សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ដែលនឹងត្រូវចេញនាពេលខាងមុខ អាចនឹងឱ្យភាគី
ទាំងអស់បានដឹងពីវិសាលភាពជាក់លាក់ ពិតប្រាកដ និងជាក់ស្តែង នៃសំណុំរឿងនេះបាន។ ក្នុង
ករណីមានបណ្តឹងសាទុក្ខ (ដែលប្រាកដជានឹងមានភាគច្រើន) គឺត្រូវតែរង់ចាំសាលដីការរបស់
អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ដើម្បីឱ្យវិសាលភាពពិតប្រាកដនៃសំណុំរឿងទីមួយ ត្រូវបានជំនុំជម្រះ
និងលាតត្រដាងជាស្ថាពរ។ ផ្អែកតាមមូលហេតុទាំងអស់នេះ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី សូមបញ្ជាក់ថា
ការជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០២ មិនអាចចាប់ផ្តើមបាន មុននឹងការប្តឹងសាទុក្ខទាំងអស់ត្រូវបាន
បញ្ចប់នោះទេ។

៥៨. លើសពីនេះទៅទៀត ការជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០២ មិនត្រូវចាប់ផ្តើមបានឡើយ ដរាបណា
អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល មិនទាន់បានសម្រេចលើគ្រប់សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ដែលអាចនឹង
មានការប្តឹងសាទុក្ខ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានឹងសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី⁵⁴ ។

**III. ភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំការបញ្ចប់ការប្តឹងសាទុក្ខលើសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ ក្រៅពី
សាលក្រមលើអង្គសេចក្តី**

⁵³ ឧទាហរណ៍ សូមមើល សំណើទាំងពីរចុងក្រោយសុំការបំភ្លឺ ដែលត្រូវបានដាក់បន្ទាប់ពីការបិទបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល
លើអង្គសេចក្តី ក្នុងពេលសរសេរសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល៖ សំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំការបំភ្លឺ
អំពីការរកឃើញទាក់ទងនឹងសហឧក្រិដ្ឋកម្មរួម ដូចបានចោទប្រកាន់នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ សីហា ឆ្នាំ
២០១៣ ឯកសារ E284/5, សំណើបន្ទាន់របស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន សុំការបំភ្លឺលើសេចក្តីសម្រេចរបស់
អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ពាក់ព័ន្ធនឹងអញ្ញត្រកម្មនៃការមិនទទួលយកកំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ សីហា
ឆ្នាំ ២០១៣ និងរបាយការណ៍នៃចំណុចចាប់ផ្តើមនៃរយៈពេលកំណត់នៃការដាក់សេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់ការពិភាក្សាដេញដោល
ចុះថ្ងៃទី ២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E299/1 ។

⁵⁴ វិធាន ១០៤ ៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ
សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

- ៥៩. ត្រង់ចំណុចនេះ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី មានការសោកស្តាយ ដោយសារធានផ្ទៃក្នុង បានកម្រិតការធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍បន្ទាន់បង្ខំ។ ចំពោះសំណុំរឿងទីពីរ ដែលនឹងត្រូវជំនុំជម្រះដោយចៅក្រមដដែលដែលបានដឹកនាំការជំនុំជម្រះសំណុំរឿងទីមួយ វាពិតជាចាំបាច់ណាស់ក្នុងការរង់ចាំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល សម្រេចលើរាល់សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់ ដែលអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានចេញក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ហើយដែលសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នោះ នឹងក្លាយជាកម្មវត្ថុនៃការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងពេលតែមួយជាមួយនឹងសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី។
- ៦០. មូលហេតុគឺថា សេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នោះ ពាក់ព័ន្ធជាពិសេសនឹងភាពទទួលយកបាន និងការបង្ហាញភស្តុតាង ហើយនឹងមានផលវិបាកធំធេងលើការប្រព្រឹត្តទៅ និងការរៀបចំសំណុំរឿងវគ្គទី ២។
- ៦១. ជំនុំជម្រះសំណុំរឿង ០០២/០២ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដូចគ្នានឹងសំណុំរឿង ០០២/០១ ដោយមិនរង់ចាំការប្តឹងសាទុក្ខចប់ ទំនងជានឹងមានផលវិបាកធ្ងន់ធ្ងរលើសំណុំរឿងវគ្គទី ២ ហើយទំនងជាអាចក្លាយជា “ឧបសគ្គក្នុងការអនុវត្តប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព និងជាក់ស្តែង នូវសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍” ហើយជាមួយគ្នានេះដែរ វាក៏អាចប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទ “ក្នុងការមានពេលវេលា និងមធ្យោបាយចាំបាច់សម្រាប់រៀបចំការការពារខ្លួន”។ វាក៏ទំនងជា “ផ្ទុយនឹងប្រសិទ្ធិផលនៃមធ្យោបាយតុលាការ” ផងដែរ។ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល យល់ឃើញថា “ភាពច្បាស់លាស់ផ្នែកគតិយុត្ត” ត្រូវតែបាន “ធានាចំពោះគ្រប់ភាគីទាំងអស់” ហើយនិរិទ្ធិទាំងឡាយត្រូវតែធ្វើឡើង “ក្នុងរយៈពេលកំណត់ជាអប្បបរមា និងមានប្រសិទ្ធិភាពជាអតិបរមា”⁵⁵។
- ៦២. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី លោក ខៀវ សំផន ទទួលបានភាពច្បាស់លាស់អាចបង្កើននូវប្រសិទ្ធិភាព និងកាត់បន្ថយរយៈពេលកំណត់។ ហេតុដូច្នេះហើយ ប្រយោជន៍យុត្តិធម៌ និងការរៀបចំការជំនុំជម្រះមួយដែលយុត្តិធម៌ តម្រូវឱ្យរង់ចាំអន្តរាគមន៍របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលជាមុនសិន។

⁵⁵ សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា សុំការបញ្ជាក់បំភ្លឺ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E284/2/1/2 កថាខណ្ឌ ៦។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

IV. បញ្ហាសិទ្ធិពលរដ្ឋ: ពេលកំណត់នីតិវិធីប្តឹងសាទុក្ខ

៦៣. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី សូមឯកភាពជាមួយលោកស្រីចៅក្រម CARTWRIGHT ដែលថាយើងត្រូវ “ប្រឈមនឹងការពិត” និង “យកចិត្តទុកដាក់លើពេលវេលាចាំបាច់សម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល” ក្នុងការធ្វើអន្តរាគមន៍⁵⁶។ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី បានដឹងយ៉ាងច្បាស់ពីរយៈពេលកំណត់ចន្លោះរវាងសាលក្រម និងសាលដីកាក្នុងសំណុំរឿង ០០១ (១៨ ខែ)។ ជាមួយគ្នានេះដែរ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី មានការសោកស្តាយចំពោះពេលវេលា ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ នោះគឺចន្លោះពេលដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ផ្សេងៗ ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចធ្វើលើការបំបែកកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី និងការចេញសេចក្តីសម្រេចមួយដែលមានសំអាងហេតុរបស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់នេះ (៦ ខែ)។

៦៤. ការពិចារណាទាំងអស់នេះ មិនអាចក្លាយជាមូលហេតុនៃការសម្រេចចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២ មុននឹងមានអន្តរាគមន៍របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ បានឡើយ។ ដូចដែលអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូលខ្លួនឯង បានរំពួកពាក់ព័ន្ធនឹងមូលហេតុនៃការរក្សាឃុំខ្លួនជនជាប់ចោទមួយរូប ក្នុងសំណុំរឿងស្តុកស្តុក ថាការដកហូតសេរីភាពអាចស្របច្បាប់ “ប្រសិនបើអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច បានផ្តល់នូវការយកចិត្តទុកដាក់ជាពិសេសក្នុងការបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី”។ ឧទាហរណ៍ មានកត្តាមួយចំនួនទៀត ដែលត្រូវយកមកពិចារណានោះគឺ “វិធីសាស្ត្រដែលគេរៀបចំប្រព័ន្ធតុលាការ និងថាតើអាជ្ញាធរមូលដ្ឋាន បានចាត់ចែងធនធានបន្ថែម ឬបង្កើតអង្គភាពពិសេសមួយឬទេ ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ”⁵⁷។

៦៥. ក្រុមមេធាវីការពារក្តី លោក ខៀវ សំផន មានភាពប្រាកដនិយមណាស់ និងបានដឹងពីរយៈពេលកំណត់ដែលមិនអាចបង្រួញបាន សម្រាប់ការពិភាក្សាសម្រេច និងការសរសេរសេចក្តីសម្រេច

⁵⁶ ប្រតិចារិកសវនាការ ថ្ងៃទី ១២ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E1/238.2 ទំព័រ ៧៧ បន្ទាត់ ៦ ម៉ោងប្រហែល [១១.៤៦.២៨] [ប្រតិចារិកជាភាសាបារាំង]។

⁵⁷ សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ទៅលើសំណើសុំដោះលែងខៀវ សំផន ឱ្យនៅក្រៅឃុំជាបន្ទាន់ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E275/2/3 កថាខណ្ឌ ៥០។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំសាលក្រមស្តារនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

(ជាមូលហេតុដែលក្រុមមេធាវីការពារក្តី បានប៉ាន់ប្រមាណផងដែរថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង មិនអាចសរសេរសាលក្រមសម្រាប់សំណុំរឿង ០០២/០១ ក្នុងរយៈពេល ៦ ខែ ដោយត្រូវដឹកនាំធ្វើ សវនាការក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ ទន្ទឹមគ្នាបានឡើយ)។ ផ្ទុយទៅវិញ ក្រុមមេធាវីការពារក្តី យល់ឃើញថា រយៈពេលកំណត់អន្តរាគមន៍របស់អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ អាចនឹងត្រូវកាត់បន្ថយ ហើយអង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល អាចនឹងចាប់ផ្តើមរៀបចំខ្លួន ចាប់ពីពេលនេះទៅ ដោយបង្គាប់ឱ្យផ្នែករដ្ឋបាល ធ្វើការជ្រើសរើសបុគ្គលិក ពីពេលឥឡូវនេះទៅ។ មូលហេតុ គឺថា៖

“ដោយដឹងថាអាយុកាន់តែចាស់ និងសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទកាន់តែធ្លាក់ចុះ ក៏ដូចជា ភាពធ្ងន់ធ្ងរនៃឧក្រិដ្ឋកម្មដែលបានចោទប្រកាន់ ដែលមានសេសសល់នៅក្នុងដីកាបញ្ជូនរឿង ទៅជំនុំជម្រះ ដូចនេះ ជាការតម្រូវថា អ.វ.ត.ក ដំណើរការជាដៀងរាល់ថ្ងៃ ដែលខ្លួនអាច ធ្វើទៅបាន ដើម្បីធានានូវការសម្រេចជាស្ថាពរលើបទចោទ ដែលសេសសល់ឱ្យបានឆាប់ តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន”⁵⁸។

៦៦. ទោះបីជាលោក ខៀវ សំផន ជាអ្នកទីមួយដែលបានទាមទារឱ្យមានការជំនុំជម្រះឱ្យបានឆាប់ រហ័សក៏ដោយ ក៏លោកបានយល់ឃើញថា អនុលោមតាមសិទ្ធិរបស់លោកក្នុងការទទួលបានការ ជំនុំជម្រះដោយយុត្តិធម៌ និងសុច្ឆន្ទភាពគតិយុត្ត គេត្រូវសម្រេចជាស្ថាពរលើរូបលោកក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ជាមុនសិន មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២។

៦៧. **អារម្ភៈយល់ចុះនេះ** ក្រុមមេធាវីការពារក្តី លោក ខៀវ សំផន សូមស្នើឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលា ដំបូង មេត្តា៖

- **ប្រកាស** និង **វិនិច្ឆ័យថា** សំណុំរឿង ០០២/០២ នឹងមិនអាចចាប់ផ្តើមបានឡើយ មុនពេលដែល សាលក្រមក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ចូលជាស្ថាពរ។

⁵⁸ សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តឹងសាទុក្ខភ្លាមៗរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងស្តី ពីវិសាលភាពនៃសំណុំរឿងលេខ ០០២/០១ អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ E163/5/1/13 កថាខណ្ឌ ៥១។

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២

- ប្រកាស និង វិនិច្ឆ័យថា សំណុំរឿង ០០២/០២ នឹងមិនអាចចាប់ផ្តើមបានឡើយ មុនពេលដែល អង្គជំនុំជម្រះតុលាការកំពូល មិនទាន់បានសម្រេចលើរាល់សេចក្តីសម្រេចទាំងឡាយ ដែលអាចនឹង មានការប្តឹងសាទុក្ខ ក្នុងពេលជាមួយគ្នានឹងសាលក្រមលើអង្គសេចក្តី ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១។

	មេធាវី គង់ សំអុន	ទីក្រុងភ្នំពេញ	
	មេធាវី Anta GUISSÉ	ទីក្រុងប៉ារីស	
	មេធាវី Arthur VERCKEN	ទីក្រុងប៉ារីស	

សេចក្តីសន្និដ្ឋានរបស់មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ស្តីពីភាពចាំបាច់ក្នុងការរង់ចាំ សាលក្រមស្ថាពរនៃសំណុំរឿង ០០២/០១ មុននឹងចាប់ផ្តើមសំណុំរឿង ០០២/០២